



lennylamb

BO DZIECI MOŻNA NOSIĆ
NA WIELE SPOSOBÓW!

ALL THE COLOURS
OF BABYWEARING!

Lenny Onbuhimo

INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER'S MANUAL

Dla dzieci od 5 do 20 kg
For children from 5 to 20 kg

MADE IN POLAND

! UWAGA! WAŻNE!
PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE
I ZACHOWAĆ INSTRUKCJE,
ABY MÓC Z NIĘJ SKORZYSTAĆ
W PRZYSZŁOŚCI Przed użyciem zapoznaj się
z treścią instrukcji obsługi.

! OSTRZEŻENIE: Twoja równowaga
może być zakłócona ruchami Twoimi i dziecka.

! OSTRZEŻENIE: Zachować ostrożność
podczas nachylania i wychylania się.

! OSTRZEŻENIE: To nosidełko nie nada-
je się do użytku podczas zajęć sportowych.

- Przed każdym użyciem sprawdź czy wszystkie klamry, zatrzaski, pasy i regulacje są bezpieczne.
- Podczas używania nosidełka zawsze obserwuj swoje dziecko.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy nosidełko nie ma poprutyh szwów, tkaniny lub zepsutych zapięć.
- Upewnij się, że Twoje dziecko jest odpowiednio ułożone w nosidełku. Zwróć uwagę na ułożenie nóżek.
- Dziecko należy nosić przodem do opiekuna dopóki nie będzie w stanie samodzielnie trzymać główki.
- Przed użyciem produktu dla dziecka urodzonego przedwcześnie lub z chorobami należy skontaktować się z lekarzem.
- Dzieci z zaburzeniami oddechu, urodzone przedwcześnie oraz dzieci poniżej czwartego miesiąca życia są bardziej narażone na ryzyko uduszenia.
- Podczas noszenia dziecka w nosidełku zachowaj szczególną ostrożność przy rozlewaniu ciepłych napojów.
- Nigdy nie używaj nosidełka, kiedy równowaga lub możliwość poruszania się są pogorszone ze względu na ćwiczenia fizyczne, senność lub zaburzenia zdrowotne.
- Nigdy nie używaj nosidełka podczas gotowania i sprzątania, gdzie może zaistnieć kontakt z gorącymi przedmiotami lub substancjami chemicznymi.
- Nigdy nie noś dziecka w nosidełku podczas jazdy pojazdem mechanicznym (jako kierowca lub pasażer).
- Nie szarp, nie ciągnij z dużą siłą!
- Nie używaj uszkodzonego nosidełka!
- Nie śpij i nie leż z dzieckiem zapiętym w nosidełku.
- Upewnij się, że do dziecka dociera wystarczająca ilość powietrza.
- Nigdy nie odpinaj więcej niż jednej klamry jednocześnie.
- Przy odpinaniu klamer zawsze podtrzymuj/asekuruj dziecko!

! WARNING! IMPORTANT!
READ CAREFULLY AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE Read
all instructions before assembling and using the soft
carrier.

! WARNING: Your balance may be adverse-
ly affected of your and your child's movement.

! WARNING: Take care when bending or
leaning forward or sideways.

! WARNING: This carrier is not suitable for
use during sporting activities.

- Check to assure all buckles, snaps, straps and adjustments are secure before each use.
- Always watch your child while using the carrier.
- Check for ripped seams, straps or fabric and damaged fasteners before each use.
- Ensure proper placement of child in product including leg placement.
- For low birthweight babies and children with medical conditions, a strong recommendation is given to seek advice from a health professional before using the product.
- Child must face towards you until he or she can hold head upright.
- Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation.
- Exercise caution when pouring warm beverages while wearing a baby in a carrier.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
- Do not pull the carrier with the excessive strength.
- Do not use a damaged carrier.
- Never sleep while your baby is in the baby carrier
- Always ensure your baby has a clear, unobstructed airway at all times.
- Never unbuckle more than one buckle at the same time.
- Always hold your baby tightly while unbuckling the carrier.

WASHING INSTRUCTION
PRZEPIS PRANIA




Nosidełko Onbuhimo przeznaczone jest dla dzieci siedzących. Używane jest głównie do noszenia na plecach.

Onbuhimo carrier is designed for children who can already sit unassisted. It can be used for back carry.

Lenny Onbuhimo dostępne jest w jednym standardowym rozmiarze. Posiada jednak panel, którego szerokość można regulować. Sprawia to, że Lenny Onbuhimo jest nosidełkiem bardzo uniwersalnym.

Lenny Onbuhimo is available in one standard size. However, it has a panel that can be adjusted in its width — this makes the Lenny Onbuhimo a truly universal carrier.





Szerokość nosidełka jest regulowana. Wystarczy ściągnąć panel na odpowiednią szerokość i zawiązać paski.

The width of the carrier is adjustable. All you need to do is to pull it to the width you like and tie the straps.



1 Znajdź wygodną pozycję dla siebie i dziecka.
Put yourself and your baby in a position that is comfortable for both of you.

2 Przetóż nóżki dziecka po kolei przez pasy ramienne.
One by one put the baby's legs through the shoulder straps.



3 Ułóż materiał znajdujący się na dole panela na brzuszku dziecka. Ten kawałek materiału musi znaleźć się między Twoim ciałem a ciałem dziecka.
Place the fabric at the bottom of the panel on your baby's tummy. This piece of fabric will have to be placed between your and your baby's body.

Jeśli nie czujesz się pewnie przy wkładaniu dziecka na plecy, poproś drugą osobę o asekurację. Zawsze dbaj o bezpieczeństwo dziecka!

We recommend that you have someone with you when putting the baby on your back, until you feel confident doing it by yourself. Make sure your baby is safe at all times!



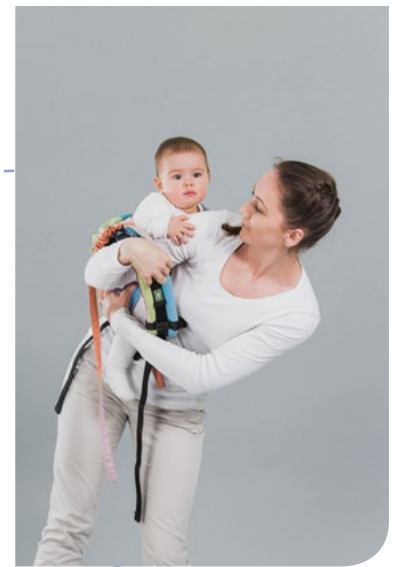
4 Ułóż pasy ramienne na ramionach dziecka.
Put the shoulder straps on the baby's shoulders.



5 Posadź dziecko na swoim biodrze.
Put the baby on your hip.



6 Delikatnie pochyl się i przetóż rękę do przodu.
Asekuruj dziecko drugą ręką.
Lean forward slightly and bring your arm to the front.
Secure your baby with your other arm.



7 Nałóż pas ramienny na swoje ramię.
Slide your arm through the shoulder strap.



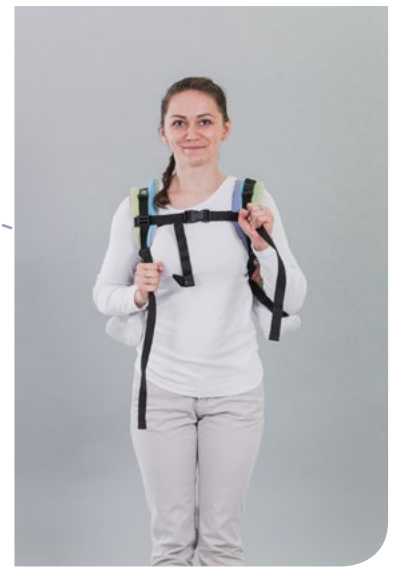
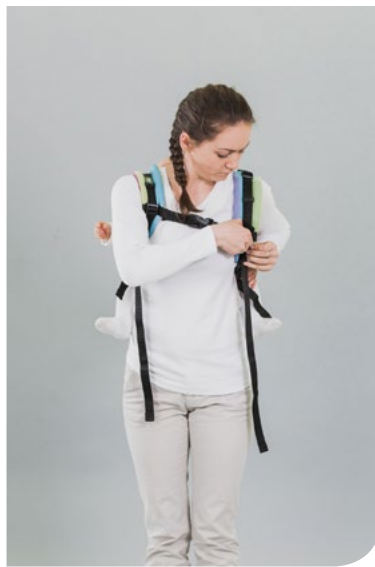
8 Zmień rękę podtrzymującą dziecko.
Switch the arm that you are securing the baby with.



9 Przesuń dziecko na środek i załóż drugi pas ramienny.
Slide your baby to the center of your back and slide your second arm through the shoulder strap.



10 Zapnij pas na klatce piersiowej, wyreguluj jego wysokość i dociągnij.
Buckle the chest belt and pull it tightly.



11 Dociągnij pasy ramienne tak, aby dziecko dobrze przylegało do Twojego ciała.
Pull the webbing on the shoulder straps to tighten the carrier. Make sure your baby is tight against your body.



Gotowe!
Done! ✓

Ze względu na skomplikowaną konstrukcję nosidełka zabrudzenia najlepiej czyścić punktowo. W przypadku cięższych zabrudzeń dozwolone jest pranie ręczne w wodzie o temperaturze nie przekraczającej 30°C. Należy używać tylko delikatnych detergentów. Pranie w pralce może spowodować odkształcenia, dlatego nie należy prać nosidełka w pralce. Nie suszyć w suszarce bębnowej. Nie czyścić chemicznie. Nie chlorować. Nie prasować.

Because of the carrier's complex construction it is best to clean the stains or spots only and not the entire carrier. If necessary, it is allowed to wash the entire carrier in the water not warmer than 30°C. Use gentle detergents only. The carrier shouldn't be washed in a washing machine as it may cause deformations. Do not tumble dry. Do not dry clean. Do not bleach. Do not iron.

! WARNING FALL AND SUFFOCATION HAZARD	
FALL HAZARD – Infants can fall through a wide leg opening out of carrier. Adjust leg openings to fit baby's legs snugly. Before each use make sure all buckles are secure. Take special care when leaning or walking. Never bend at waist; bend at knees. Only use this carrier for children between 5 kg (11 lb) and 20 kg (44 lb).	SUFFOCATION HAZARD – Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body. Do not strap infant too tight against your body. Allow room for head movement. Keep infant's face free from obstructions at all times.

All our products are handmade, created with the highest precision and undergo a strict quality control.

Each of our products is given a unique product ID (e.g. L6843L) thanks to which all the information about the product is recorded in our database.

This constitutes an additional safety guarantee for our products.

Wszystkie nasze produkty wykonane są ręcznie z największą starannością i poddawane są szczegółowej kontroli jakości.

Każdy z naszych produktów posiada unikatowy kod (np. L6843L), dzięki czemu wszystkie informacje na temat produktu znajdują się w naszej bazie.

Daje to dodatkową gwarancję bezpieczeństwa naszych produktów.

Zgodne z normą / Compliant with PN-EN 13209-2:2016-04 & ASTM F2236-14

INNE NASZE PRODUKTY: OUR OTHER PRODUCTS:



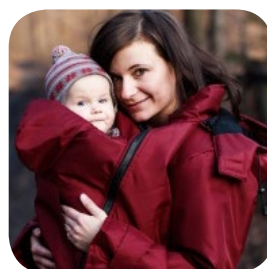
CHUSTY TKANE
WOVEN WRAPS



CHUSTY ELASTYCZNE
STRETCHY WRAPS



NOSIDŁA WRAP TAI
WRAP TAI CARRIERS



KURTKI DO NOSZENIA
BABYWEARING COATS



NOSIDŁA ERGONOMICZNE
ERGONOMIC CARRIERS